

SLED
design Carlo Colombo



antoniolupi

MADE IN ITALY

SLED

Articolo: **SLED**

Materiale: Flumood / Colormood

Troppopieno: SI

Portata: l/s

Peso lordo: kg 186 ca.

Peso netto: kg 150 ca.

Dimensione imballo: cm 190 x 98 x 90

Capacità*: l 278 ca.

*Considerando il limite di capienza al troppopieno

Descrizione: Vasca da bagno ovale, con o senza illuminazione a led, in Flumood verniciabile esternamente in tutti i colori del nostro campionario, in Colormood verniciabile internamente ed esternamente, completa di piletta con sistema di scarico a pressione klik clak, tappo nelle finiture sifone e tubo flessibile.

Article: **SLED**

Material: Flumood / Colormood

Overflow: YES

Flow rate: l/s

Gross weight: kg 186 ca.

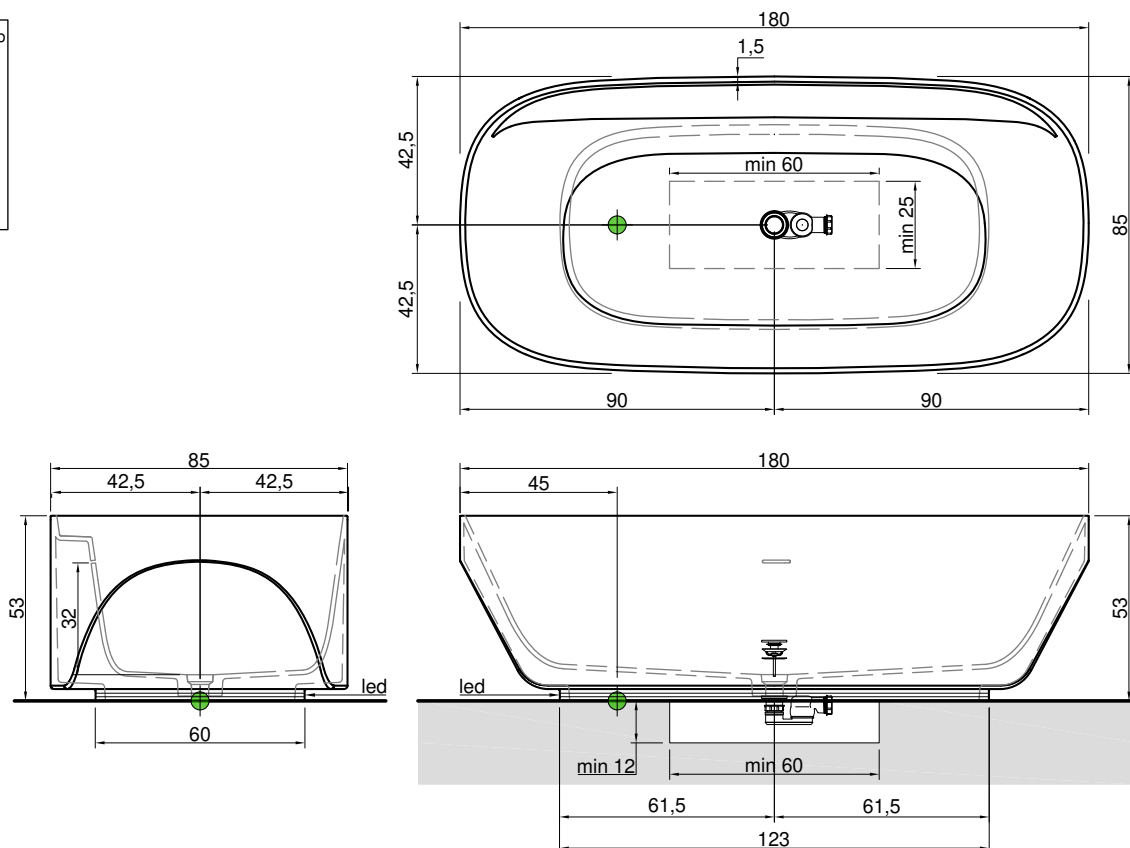
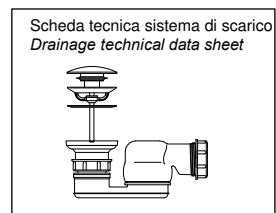
Net weight: kg 150 ca.

Packing dimensions: cm 190 x 98 x 90

Capacity*: l 278 ca.

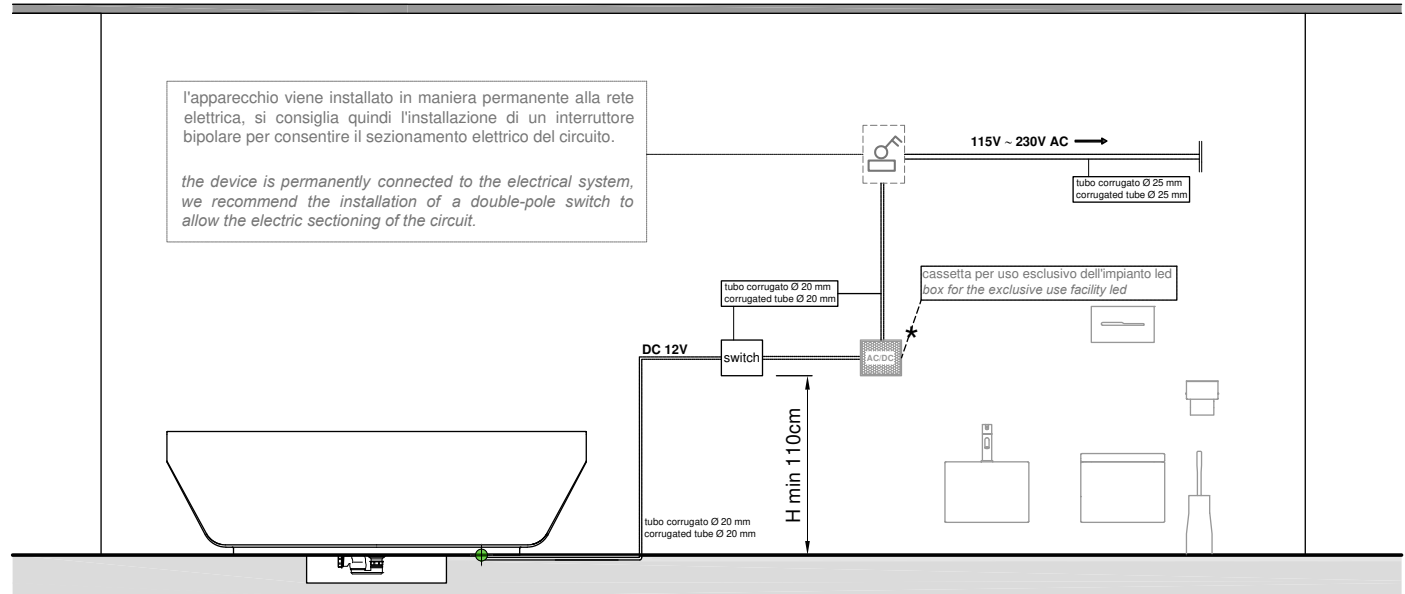
*Considering the capacity of water to the overflow

Description: Oval Flumood bathtub, with or without LED lighting, that can be externally lacquered in all our colors, available in Colormood lacquered internally and externally, complete with pressure plug, drain in finishes, siphon, and flexible hose.

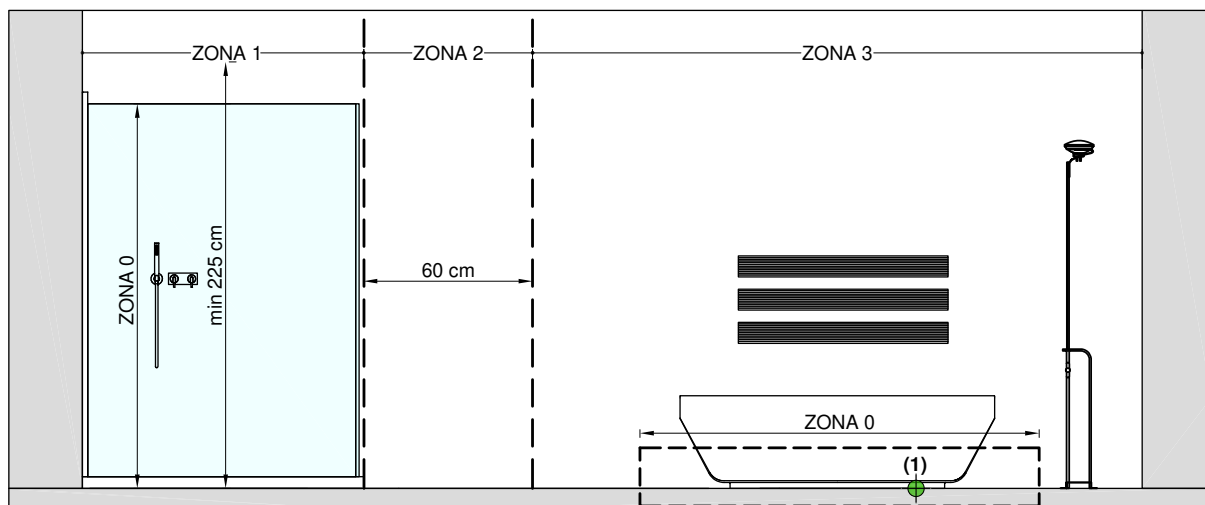
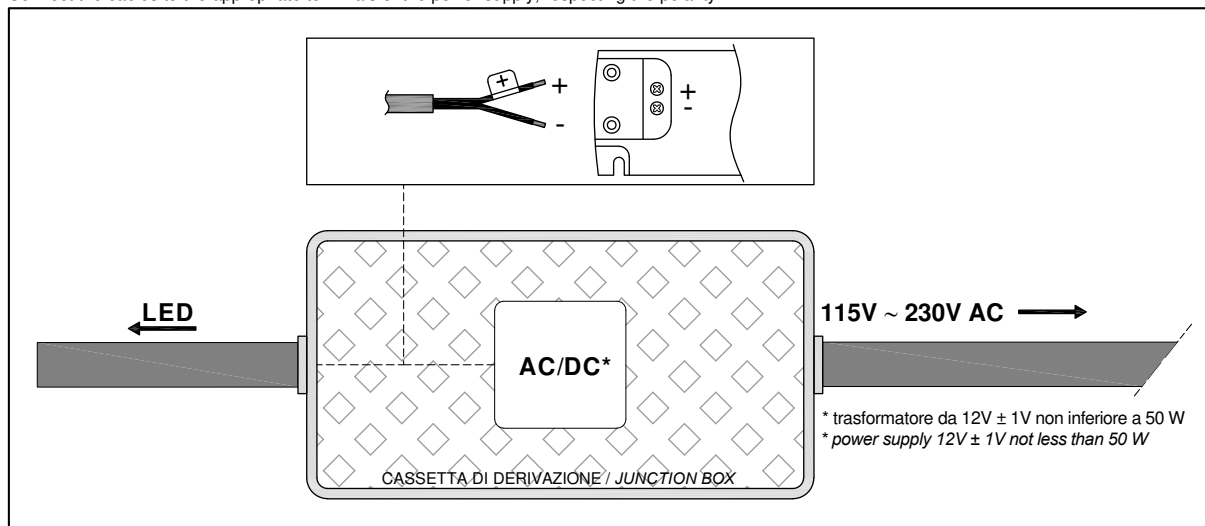


= Alimentazione elettrica DC 12V
Power supply DC 12V

Art. SLED - Schema elettrico - electrical diagram

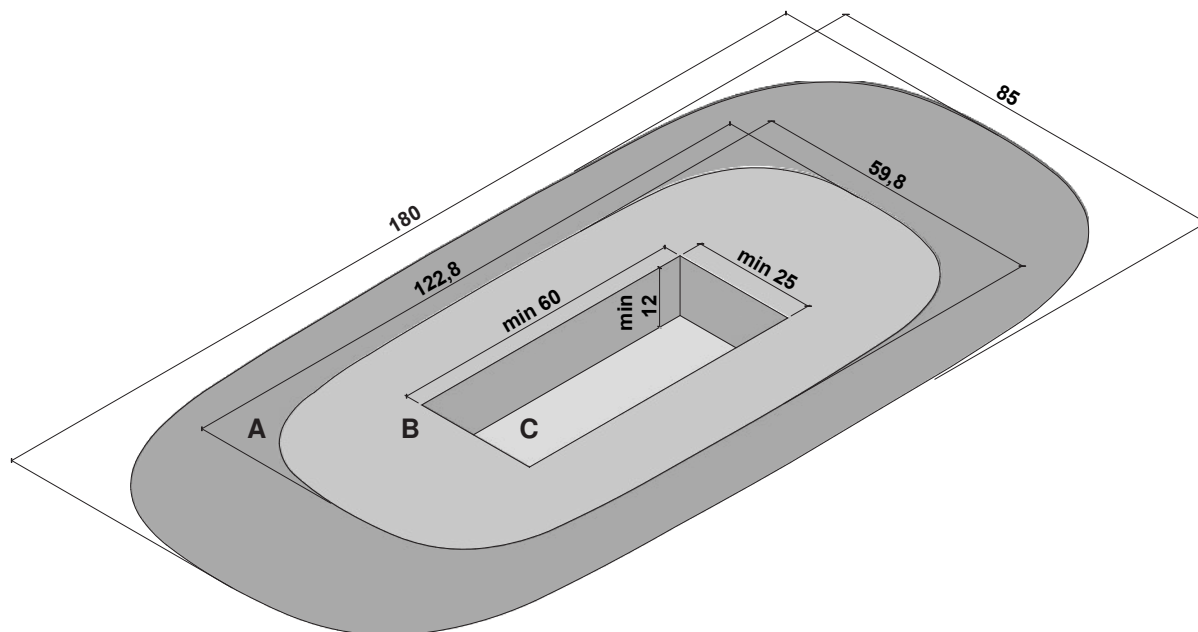


* Collegare i cavetti dell'apparecchio negli appositi morsetti dell'alimentatore rispettando la polarità.
Connect the cables to the appropriate terminals of the power supply, respecting the polarity.

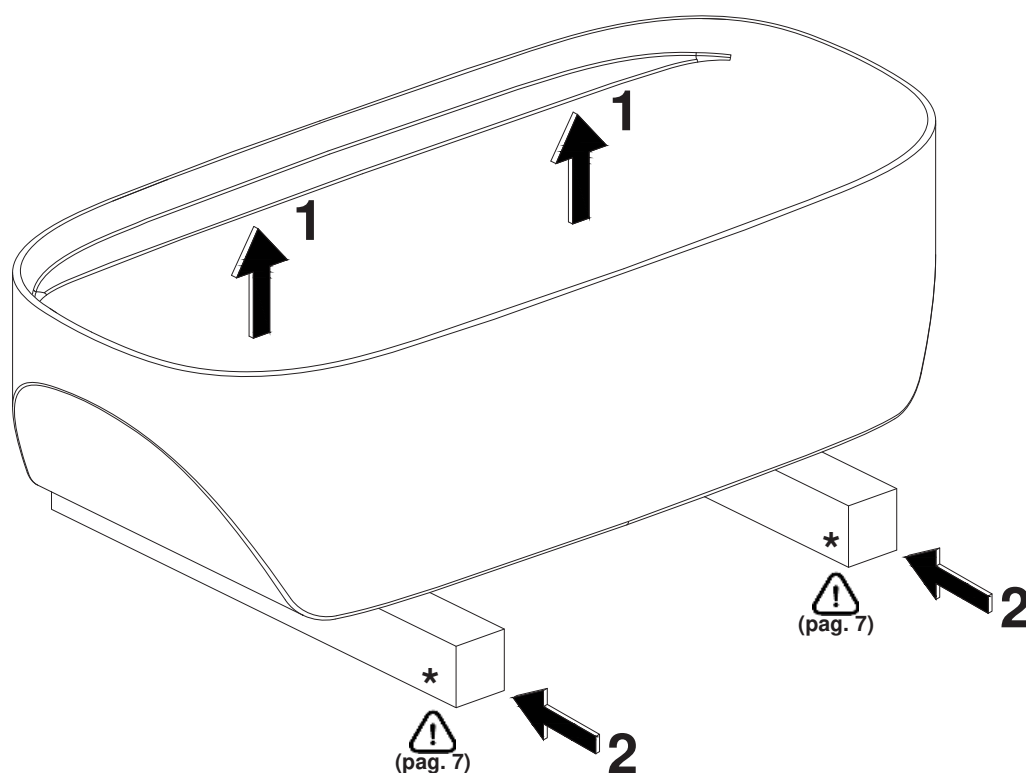


(1) NB: Predisporre un collegamento IP68 (non presente in dotazione, a cura dell'installatore) per la fonte luminosa, inserire quindi il cavo in eccesso all'interno della forassite e siliconare la parte superiore a chiusura.
P.S.: Prepare an IP68 connection by the installer (not provided) for the light source, then insert the excess cable inside the hole and seal the upper part with silicone.

IT_ centimetri EN_ centimeters FR_ centimètres ES_ centímetros DE_ zentimeter RU_ сантиметры

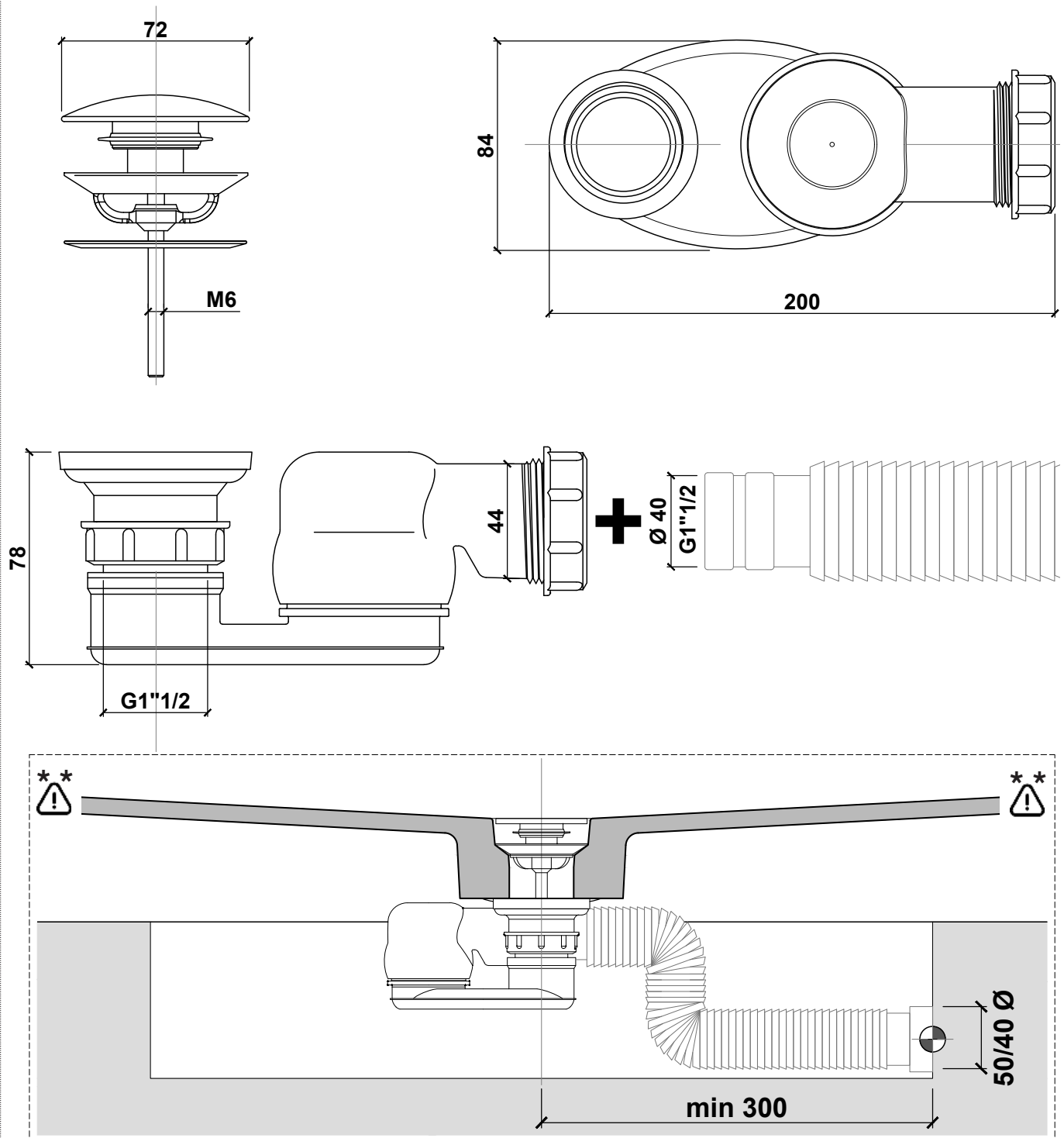


IT_1_ A= Ingombro esterno. B= Base d'appoggio. C= Dimensioni pozzetto
 EN_1_ A= External dimensions B= Support base C= Dimension of drainage
 FR_1_ A= Dimensions extérieures. B= Base d'appui. C= Dimensions du trou
 ES_1_ A= Espacio externo necesario. B= Base de apoyo. C= Medidas taladro a suelo
 DE_1_ A= Externer Platzbedarf. B= Auflagefläche. C= Bodenaussparung für Siphon.
 RU_1_ A=Внешние размеры. B=Размеры опорной базы. C=Размер приемка



IT_2_ Sollevare l'articolo e inserire i due sostegni d'appoggio.
 EN_2_ Lift the article and insert the two supports
 FR_2_ Soulever la baignoire et insérer en-dessous deux chevrons en bois
 ES_2_ Levantar la bañera y ponerla en los soportes de apoyo.
 DE_2_ Die Badewanne heben und auf zwei Unterstützungen legen.
 RU_2_ Приподнимите ванну и подставьте две опоры.

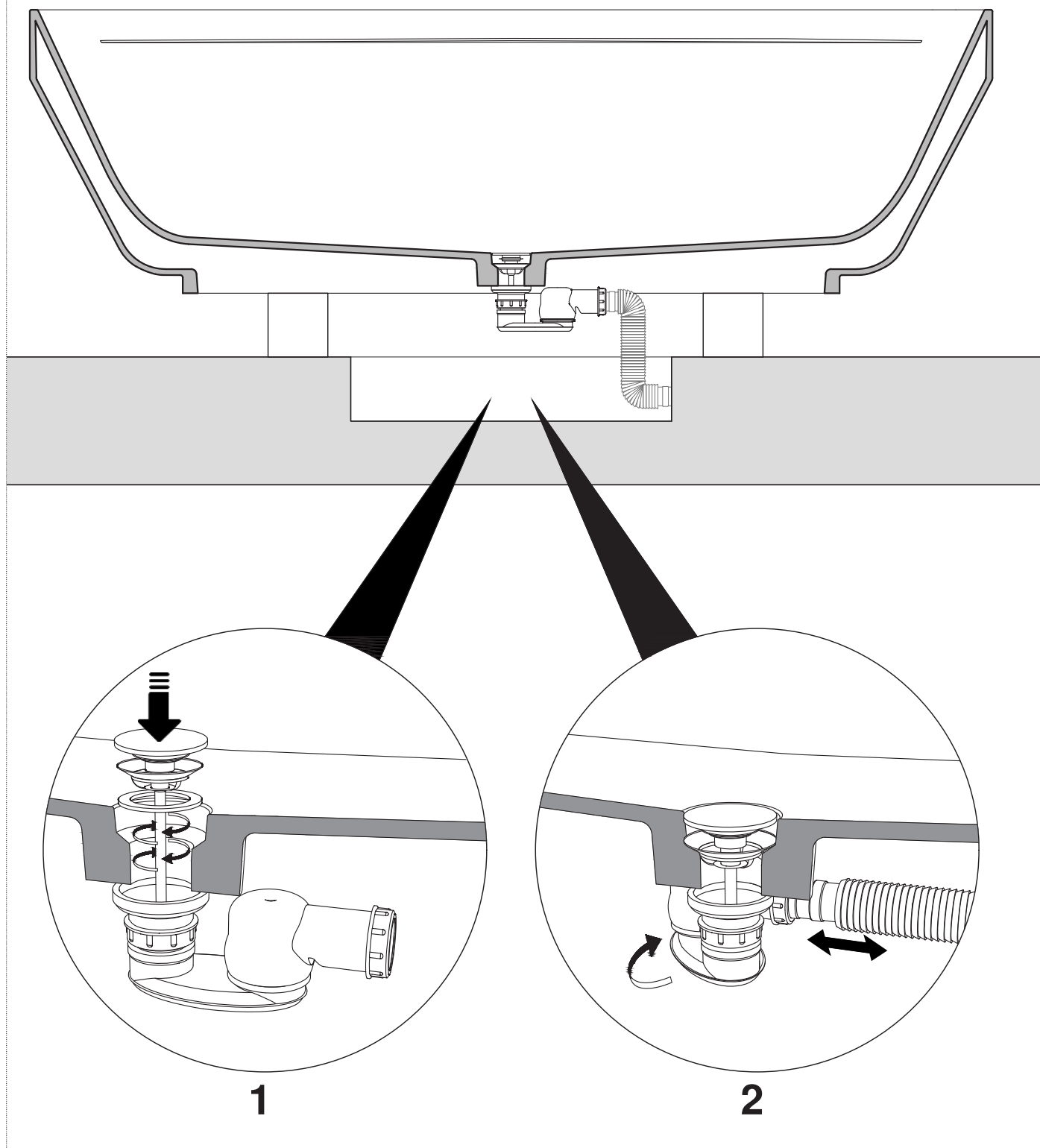
IT_ millimetri EN_ millimeters FR_ millimètres ES_ milímetros DE_ millimeter RU_ миллиметры



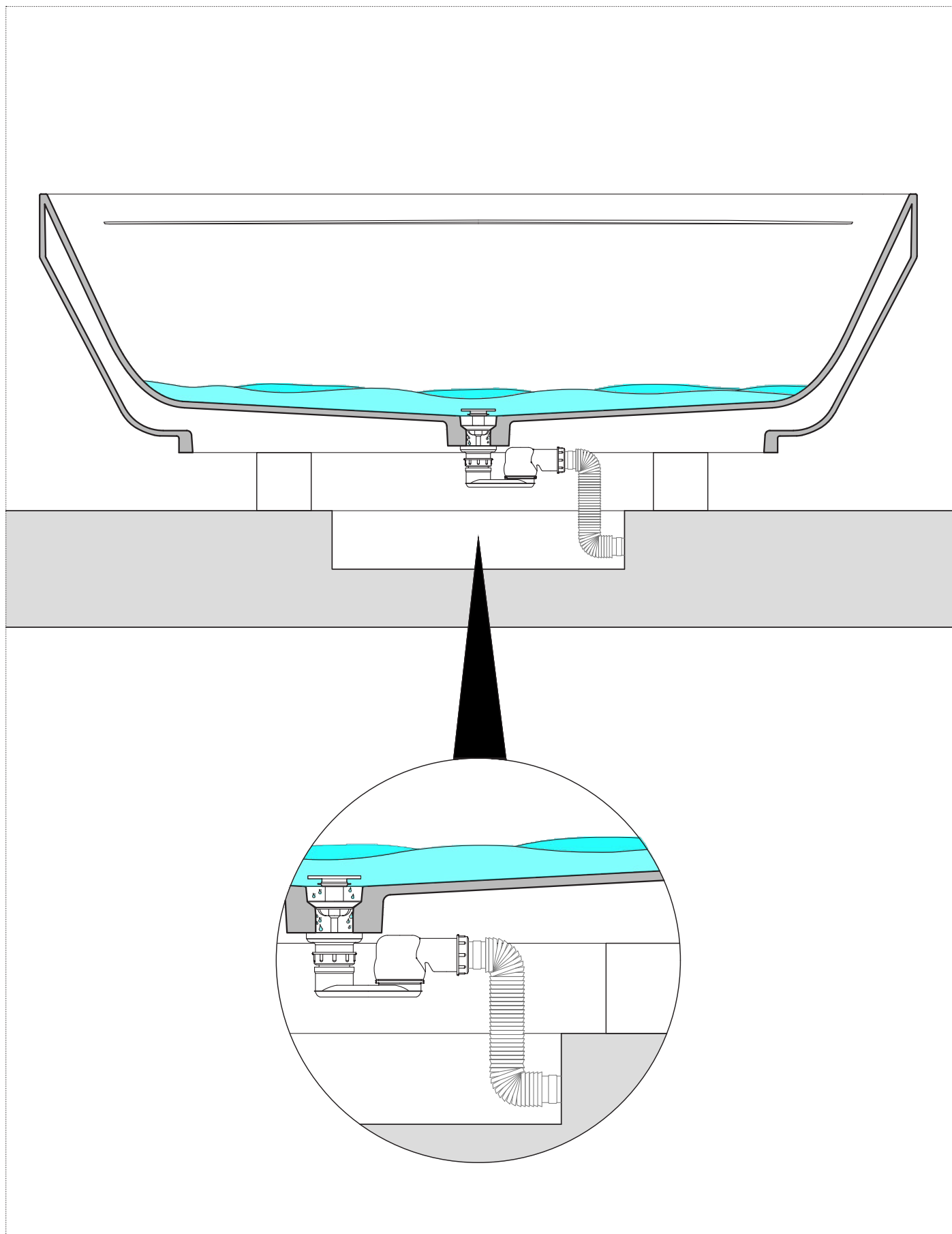
IT_ Scarico EN_ Drain FR_ Évacuation ES_ Desagüe DE_ Ablauf RU_ Вывод слива

IT_3 Dettaglio piletta e sifone. ** Per una corretta installazione, prevedere l'uscita dello scarico in relazione alle dimensioni degli articoli in dotazione.
EN_3 Detail of drain and siphon. ** For a correct installation, foresee the drain in relation to the size of the items supplied.
FR_3 Détail de la bonde et du siphon. ** Pour une installation correcte, prévoir la sortie de l'évacuation en fonction des dimensions des éléments fournis.
ES_3 Detalle de la válvula de desagüe y sifón. ** Para instalar correctamente la bañera preparar la salida del desagüe según las medidas de los artículos suministrados.
DE_3 Detail Ablaufgarnitur und Siphon. ** Für die korrekte Installation soll der Ausgang des Abfalls gemäß der vorhandenen Artikel vorbereitet werden.
RU_3 Технические схемы донного клапана и сифона. ** Для правильной установки предусмотрите вывод слива, подходящий по размеру к вышеуказанным артикулам.

- ★ IT_ Orientare il sifone in base allo spazio disponibile sottostante.
- EN_ Position the siphon according to the available space below
- FR_ Orientez le siphon en fonction de l'espace disponible en-dessous.
- ES_ Orientar el sifón según el espacio disponible abajo.
- DE_ Orientieren Sie den Siphon gemäß des verfügbaren untenstehenden Raums.
- RU_ Отрегулируйте расположение сифона в соответствии с подготовленным приямок.



- IT_4_ Avvitare la piletta (1). Collegare il tubo flessibile al sifone(2), infine inserire l'altra estremità nello scarico predisposto .
- EN_4_ Fix the drain (1) Connect the flexible hose to the siphon (2) lastly insert the other extreme of the flexible hole in the prepared drain
- FR_4_ Visser la bonde (1). Raccordez le tuyau flexible au siphon (2), puis insérez l'autre extrémité dans la sortie de l'évacuation.
- ES_4_ Enroscar la válvula de desagüe (1). Conectar el tubo flexible al sifón (2), luego insertar el otro extremo en el desagüe preparado.
- DE_4_ Die Ablaufgarnitur einschrauben (1). Verbinden Sie dann den flexiblen Schlauch mit dem Siphon (2) und die andere Spitze mit dem vorbereiteten Ablauf.
- RU_4_ Вкрутите донный клапан (1). Подсоедините гибкий шланг к сифону (2), другой конец гибкого шланга присоедините к подготовленному выводу слива.



IT_5 Riempire la vasca per verificare la tenuta dell'impianto realizzato.

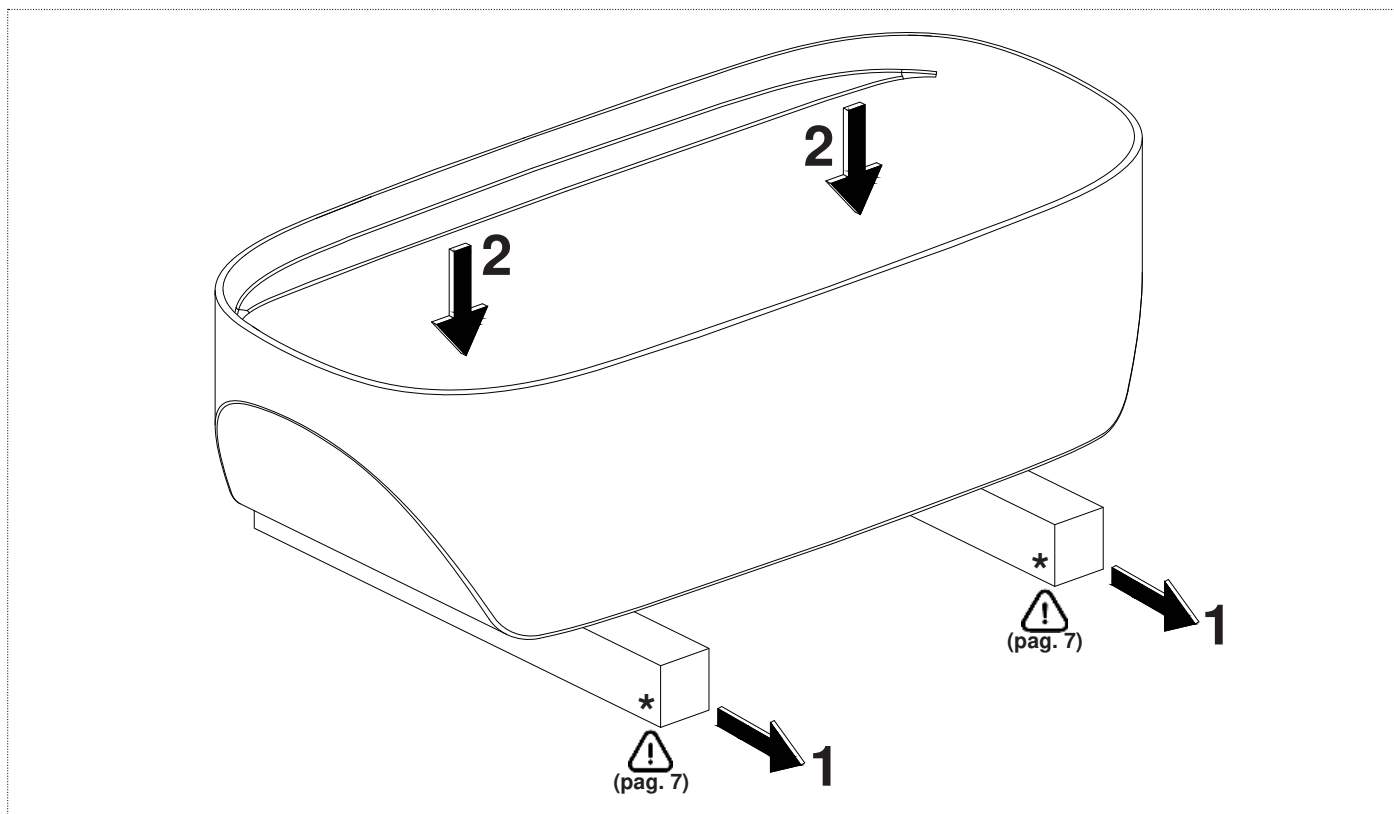
EN_5 Fill the bathtub to make sure the plumbing holds

FR_5 Remplir la baignoire pour vérifier l'étanchéité des raccordements.

ES_5 Llenar la bañera para comprobar la estanqueidad del sistema realizado.

DE_5 Die Wanne ausfüllen, um die Dichtigkeit der Anlage zu prüfen.

RU_5 Наполните ванну, чтобы проверить герметичность соединения системы.



IT_6 Sollevare l'articolo e togliere i due sostegni d'appoggio.

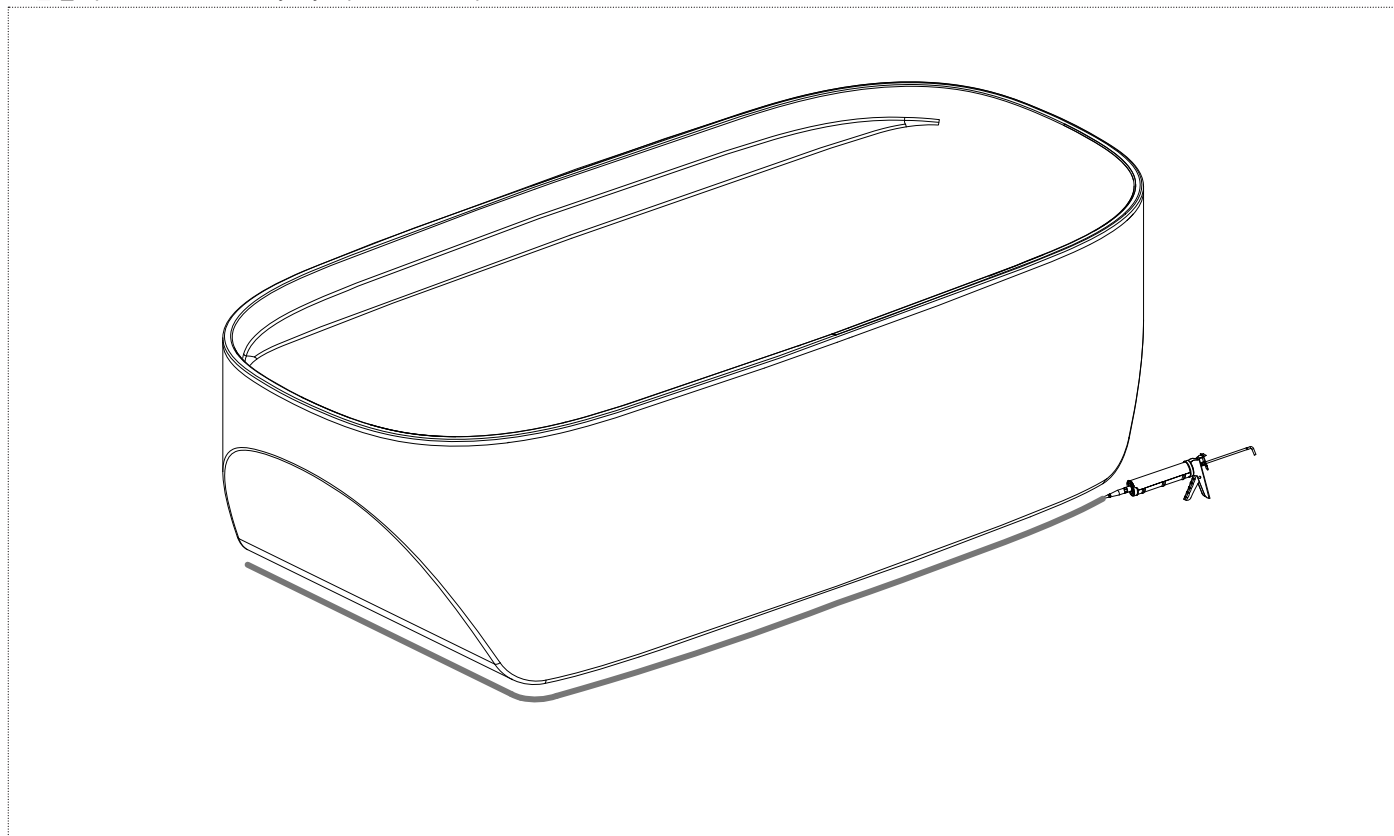
EN_6 Lift the article and remove the two supports.

FR_6 Soulevez la baignoire et retirez les deux chevrons en bois.

ES_6 Levantar la bañera y quitar los dos soportes de apoyo.

DE_6 Die Wanne heben und die zwei Unterstützungen entfernen

RU_6 Приподнимите ванну и уберите две опоры.



IT_7 Siliconare la base d'appoggio della vasca.

EN_7 Silicone the base of the bathtub

FR_7 Faire un joint de silicone autour de la baignoire.

ES_7 Encolar con silicona la base de apoyo de la bañera.

DE_7 Die Auflagefläche der Wanne mit Silikon kleben.

RU_7 Просиликоньте основание ванны.



* IT_I due sostegni d'appoggio non sono presenti in dotazione, consigliamo fortemente di utilizzare materiali atti a sorreggere il peso della vasca corrispondente a 150kg, quindi non flettenti, incurvanti o inarcanti alla compressione.

* EN_The two supports are not provided, we strongly recommend to use material suitable to support the weight of the bathtub corresponding to 150 kg, which will therefore not bend, curve or arch under compression.

* FR_Les deux chevrons en bois ne sont pas inclus dans la fourniture. Nous recommandons vivement l'utilisation de matériaux adaptés pour supporter le poids de la baignoire correspondant à 150 kg, donc pas de flexion, de courbure ou de voûte sous compression.

* ES_Los dos soportes de apoyo no se suministran con la bañera. Recomendamos utilizar materiales que puedan soportar el peso de la bañera que corresponde a 150 kg, es decir que no se tuercen o deforman bajo compresión.

* DE_Die zwei Unterstützungen sind nicht vorhanden. Wir empfehlen, Unterstützungen zu verwenden, die das Gewicht der Badewanne (150 kg) tragen können – also die sich nicht biegen bzw. verkrümmen bei Kompression.

* RU_Две опоры не входят в комплект. Мы настоятельно рекомендуем использовать материалы, способные выдержать вес ванны, который составляет 150 кг (не сгибаются, не изгибаются и не выгибаются под весом).

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI INDICATE NEL SEGUENTE MANUALE

Attenersi esclusivamente alle indicazioni del manuale per la manutenzione dell'apparecchio.

POSA

Solo per uso interno. Non installare la vasca troppo vicino a sorgenti di calore come termosifoni, stufe o altre fonti di simile entità. La posa della vasca richiede personale qualificato.

INSTALLAZIONE

Per i collegamenti delle parti elettriche è necessario il supporto di personale qualificato con esperienza elettrotecnica. Morsettiera non inclusa.

Nell'installazione della vasca devono essere utilizzati utensili adeguati. Nelle fasi di installazione è necessario prestare la massima attenzione al rischio di scossa elettrica. Si consiglia l'installazione di un interruttore bipolare per consentire il sezionamento elettrico del circuito. Nell'installazione della vasca si raccomanda di realizzare i collegamenti dello scarico e della rubinetteria con tubi elettricamente isolanti; quindi verificare che la resistenza delle parti metalliche della vasca verso terra per stabilire se deve essere realizzato un collegamento equipotenziale. Realizzare i collegamenti elettrici come nello schema descrittivo nel presente manuale.

UTILIZZO

Non modificare o alterare le condizioni originali della vasca. Ogni manomissione può comprometterne la sicurezza.

Non utilizzare la vasca per scopi differenti da quelli previsti.

La vasca deve essere usata solo se completa di tutti i suoi elementi.

Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, deve essere posta sulla vasca.

MANUTENZIONE

Per ogni evidenza di guasto o malfunzionamento rivolgersi immediatamente a Antonio Lupi Design S.p.A.

Tutti i componenti della vasca devono essere prontamente sostituiti in caso di danneggiamento.

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o da personale altrettanto qualificato.

RIMOZIONE E SMALTIMENTO

Durante le operazioni di rimozione dell'apparecchio devono essere prese tutte le precauzioni necessarie a ovviare il rischio di scossa elettrica.

L'apparecchiatura rimossa dovrà poi essere smaltita secondo tutte le prescrizioni di legge come rifiuti speciali.

ALIMENTATORE:

Per l'alimentazione del lavabo deve essere utilizzato un alimentatore con le seguenti specifiche:

Input: 230V 50Hz Classe 2;

Output: Classe 3, SELV, 12Vdc

La potenza nominale dell'alimentatore deve essere maggiore di quella indicata nella targa dati dell'apparecchio.

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DU MANUEL SUIVANT

Ne suivez que les instructions du manuel d'entretien de l'appareil.

POSE

Pour usage interne uniquement. Ne pas installer le baignoire trop près des sources de chaleur telles que les radiateurs, les poêles ou autres sources de ce type.

L'installation de la baignoire nécessite un personnel qualifié.

INSTALLATION

Pour les connexions des parties électriques, le soutien d'un personnel qualifié ayant une expérience en électrotechnique est requis. Bornier non inclus. Des outils appropriés doivent être utilisés lors de l'installation du baignoire. Lors de l'installation de la baignoire, la plus grande attention doit être portée au risque de choc électrique.

Nous recommandons l'installation d'un interrupteur bipolaire pour permettre la déconnexion électrique du circuit. Lors de l'installation de la baignoire, il est recommandé d'effectuer les raccordements de l'évacuation et de la robinetterie avec des tuyaux électriquement isolants ; puis de vérifier la résistance des parties métalliques de la baignoire vers le sol pour déterminer si une connexion équipotentielle doit être réalisée. Effectuez les connexions électriques comme dans le schéma descriptif de ce manuel.

UTILISATION

Ne pas modifier ou altérer l'état d'origine de la baignoire. Toute altération du lavabo peut compromettre sa sécurité. N'utilisez pas le baignoire à d'autres fins que celles prévues. Le baignoire ne doit être utilisé que s'il est complet avec toutes ses parties.

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur le baignoire.

ENTRETIEN

Pour toute preuve de panne ou de dysfonctionnement, veuillez contacter Antonio Lupi Design S.p.A. immédiatement.

Tous les composants de la baignoire doivent être remplacés rapidement en cas de dommage.

La source lumineuse contenue dans cet appareil ne doit être remplacée que par le fabricant ou par un personnel également qualifié.

ENLÈVEMENT ET ÉLIMINATION

Lors de l'enlèvement de l'appareil, toutes les précautions nécessaires doivent être prises pour éviter le risque de choc électrique.

L'équipement retiré doit ensuite être éliminé conformément à toutes les exigences légales en tant que déchet spécial.

ALIMENTATEUR:

Une unité d'alimentation électrique avec les spécifications suivantes doit être utilisée pour alimenter le lavabo :

Entrée : 230V 50Hz Classe 2

Sortie : Classe 3, SELV, 12Vdc

La puissance nominale de l'alimentateur doit être supérieure à celle indiquée sur l'étiquette de données de l'appareil;

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, УКАЗАННЫЕ В СЛЕДУЮЩЕМ РУКОВОДСТВЕ

Следуйте только инструкциям в руководстве по техническому обслуживанию прибора.

ПРЕДУСТАНОВКА

Только для использования во внутреннем интерьере. Не устанавливайте ванна слишком близко к источникам тепла, таким как радиаторы, печи и другие источники аналогичного типа. Для установки раковины требуется квалифицированный персонал.

УСТАНОВКА

Для подключения электрических компонентов требуется поддержка квалифицированного персонала с электротехническим опытом. Клеммная колодка не включена в комплект. При установке ванна должны использоваться подходящие инструменты.

На этапе установки необходимо уделять самое пристальное внимание риску поражения электрическим током.

Рекомендуем установить биполярный выключатель для возможности отключения электрической цепи.

При установке ванна рекомендуем использовать электроизоляционные трубы для подключения воды к смесителю и слива воды; затем проверьте, чтобы сопротивление металлических частей ванна были заземлены для создания эквипотенциального соединения. Выполните электрические подключения, как описано на схеме в данном руководстве.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Не модифицируйте и не изменяйте изначальные состояние ванна. Любое вмешательство может поставить под угрозу вашу безопасность. Не используйте ванна не по назначению. Ванна должна использоваться только в комплекте со всеми ее элементами. На ванна нельзя ставить источники открытого огня, например зажженные свечи.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

При появлении любых признаков неисправности или некорректной работе изделия, просьба немедленно связаться с Antonio Lupi Design S.p.A.

Любой комплектующий элемент ванна необходимо незамедлительно заменить в случае его повреждения.

Источник света, содержащийся в данном приборе, должен заменяться только квалифицированным персоналом.

ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ

При демонтаже изделия требуется придерживаться необходимых мер предосторожности, чтобы исключить риск поражения электрическим током.

Демонтированное изделие следует утилизировать в соответствии с законодательными требованиями по утилизации специальных отходов.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ:

Для работы раковины необходимо использовать источник питания со следующими характеристиками:

Вход: 230V 50Hz класс 2;

Выход: класс 3, SELV, 12Vdc

Источник питания должен иметь номинальную мощность, превышающую указанной в табличке паспорта изделия;

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке

READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THE FOLLOWING MANUAL

Keep rigorously to the indications given in the manual for proper maintenance of the product.

POSITIONING

For internal use only. Do not install the bathtub near heated sources like radiators, heater or other similar sources. The installation of the bathtub requires qualified personnel

INSTALLATION

To connect the electrical parts, the support of qualified personnel with electrotechnical experience is required. Termal block not included. When installing the bathtub you must use adequate tools. During installation it is necessary to pay close attention to the risk of electrical shock. We recommend the installation of a bipolar switch to allow the electrical sectioning of the circuit. When installing the bathtub, it is recommended to make the drain and tap connections with electrically insulated pipes; verify the resistance of the metal parts of the bathtub to the ground to determine if an equipotential connection must be made.

Make the electrical connections as per the descriptive diagram in the present manual.

USE

Do not modify or alter the original conditions of the bathtub.

Any tampering can compromise its safety. Do not use the bathtub for other purposes than what it is intended for.

The bathtub must be used only if complete with all its elements.

No flame sources, such as lighted candles, should be placed on the bathtub.

MAINTENANCE

For every sign of wear or malfunctioning call immediately the company Antonio Lupi Design S.p.A.

All components of the bathtub must be promptly replaced in the event of damage.

The light source contained in this product must be replaced only by the manufacturer or by equally qualified personnel.

REMOVAL AND DISPOSAL

During the removal of the product, all necessary precautions must be taken to avoid the risk of electric shock.

The removed product must then be disposed of according to all legal requirements as special waste.

POWER SUPPLY:

A power supply with the following specifications must be used with the sink:

Input: 230V 50Hz Classe 2;

Output: Classe 3, SELV, 12Vdc

The nominal power of the power supply must be greater than that indicated on the product.

LEER CON CUIDADO LAS INSTRUCCIONES DEL SIGUIENTE MANUAL

Observar sólo las instrucciones del manual para el mantenimiento del aparato.

MONTAJE

Sólo para uso interno. No instalar la bañera demasiado cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas u otras fuentes de este tipo.

La instalación de la bañera requiere personal calificado.

INSTALACIÓN

Para la conexión de las partes eléctricas se requiere el apoyo de personal calificado con experiencia electrotécnica. Bloque de bornas no incluido.

Se deben utilizar herramientas adecuadas al instalar la bañera. Al instalar la bañera, se debe prestar la mayor atención posible al riesgo de descarga eléctrica.

Recomendamos la instalación de un interruptor bipolar para permitir la desconexión eléctrica del circuito. Al instalar la bañera, se recomienda hacer las conexiones del desagüe y de la grifería con tuberías de aislamiento eléctrico; luego se debe comprobar la resistencia de las partes metálicas de la bañera a tierra para determinar si se debe hacer una unión equipotencial. Hacer las conexiones eléctricas como en el diagrama descriptivo de este manual.

USO

No modificar o alterar el estado original de la bañera. Cualquier manipulación del lavabo puede comprometer su seguridad. No usar la bañera para ningún otro propósito que el previsto. La bañera sólo debe usarse si está completo con todas sus partes.

No se deben colocar fuentes de llama desnudas, como velas encendidas, en la bañera.

MANTENIMIENTO

Para cualquier evidencia de fallo o mal funcionamiento contactar con Antonio Lupi Design S.p.A. inmediatamente.

Todos los componentes de la bañera deben ser reemplazados rápidamente en caso de daño.

La fuente de luz contenida en este aparato debe ser sustituida únicamente por el fabricante o por personal igualmente calificado.

DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN

Al desmontar el aparato, deben tomarse todas las precauciones necesarias para evitar el riesgo de una descarga eléctrica;

El equipo desmontado debe ser desechado según todos los requisitos legales, como residuo especial";

SUMINISTRO DE ENERGÍA:

Una fuente de alimentación con las siguientes especificaciones debe ser usada para alimentar el lavabo:

Entrada: 230V 50Hz Clase 2;

Salida: Clase 3, SELV, 12Vdc

La potencia nominal de la fuente de alimentación debe ser mayor que la indicada en la placa de identificación del aparato;

LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN IN DER FOLGENDEN ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH

Beachten Sie nur die Anweisungen im Manual für die Wartung des Geräts;

MONTAGE

Nur für den internen Gebrauch. Installieren Sie das badewanne nicht zu nahe an Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen solchen Quellen. Die Installation des Waschbeckens erfordert qualifiziertes Personal;

INSTALLATION

Für die Anschlüsse der elektrischen Teile ist die Unterstützung von qualifiziertem Personal mit elektrotechnischer Erfahrung erforderlich; Klemmleiste nicht vorhanden.

Bei der Installation des badewanne müssen geeignete Werkzeuge verwendet werden; Bei der Installation des badewanne muss die größtmögliche Aufmerksamkeit auf das Risiko eines elektrischen Schlages gelegt werden; Die Installation eines bipolaren Schalters ist empfehlenswert, um die elektrische Trennung des Stromkreises zu ermöglichen; Bei der Installation des badewanne wird empfohlen, die Anschlüsse des Abflusses und der Wasserhähne mit elektrisch isolierenden Rohren herzustellen;

anschließend ist der Widerstand der Metallteile des badewanne gegen Erde zu prüfen, um festzustellen, ob ein Potentialausgleich hergestellt werden muss;

Führen Sie die elektrischen Anschlüsse wie im beschreibenden Diagramm dieser Anleitung aus.

VERWENDUNG

Verändern Sie nicht den ursprünglichen Zustand des badewanne. Jede Manipulation des Waschbeckens kann dessen Sicherheit gefährden;

Benutzen Sie das badewanne nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.

Das badewanne darf nur verwendet werden, wenn es mit allen seinen Teilen vollständig ist;

Es dürfen keine offenen Flammenquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das badewanne gestellt werden;

WARTUNG

Bei Anzeichen für einen Ausfall oder eine Fehlfunktion wenden Sie sich bitte unverzüglich an Antonio Lupi Design S.p.A.;

Alle badewannekomponenten müssen im Falle einer Beschädigung umgehend ersetzt werden;

Die in diesem Gerät enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder von gleich qualifiziertem Personal ersetzt werden.

AUSBAU UND ENTSORGUNG

Beim Ausbau des Geräts müssen alle notwendigen Vorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden;

Die ausgebauten Geräte müssen dann gemäß allen gesetzlichen Bestimmungen als Sondermüll entsorgt werden";

STROMVERSORGUNG:

Für die Versorgung des Waschbeckens muss ein Netzteil mit den folgenden Spezifikationen verwendet werden:

Input: 230V 50Hz Klasse 2;

Output: Klasse 3, SELV, 12Vdc

Das Netzteil muss eine höhere Nennleistung haben als die auf dem Typenschild des Geräts angegeben.

IMPORTANTE

Per la pulizia consultare la scheda tecnica scaricabile dal nostro sito www.antoniolupi.it

IMPORTANT

For cleaning consult the technical data sheet downloadable from our website www.antoniolupi.it

IMPORTANT

Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la fiche technique téléchargeable sur notre site www.antoniolupi.it

IMPORTANTE

Para la limpieza consultar la ficha técnica descargable de nuestro sitio web www.antoniolupi.it

WICHTIG

Für die Reinigung schauen Sie bitte das technische Datenblatt auf unserer Webseite herunterladbar www.antoniolupi.it

ВНИМАНИЕ!

Информацию по уходу за изделием вы найдете в технической схеме, которая доступна на нашем сайте www.antoniolupi.it



IT_ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica < F >

EN_ This product contains a light source with energy efficiency class < F >

FR_ Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique < F >

ES_ El presente producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética < F >

DE_ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < F >

RU_ этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности < F >

antoniolupi

73

VIA MAZZINI

75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it